

# Stettiner Zeitung.



Abend-Ausgabe.

Dienstag, den 27. November 1883.

Nr. 555

## Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement auf den Monat Dezember für die täglich einmal erscheinende Pommersche Zeitung mit 50 Pf., auf die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 67 Pf. Bestellungen nehmen alle Postämter an.  
Die Redaktion.

## Landtags-Verhandlungen. Abgeordnetenhaus.

3. Sitzung vom 26. November.

Präsident v. Köller eröffnet die Sitzung um 1 1/4 Uhr mit der Mitteilung, daß der Abg. Freiherr v. Heereman die Wahl zum ersten Vizepräsidenten angenommen habe.

Am Ministertische: von Scholz, Maybach, von Buttlamer, von Gehler, Lachow, Friedberg.

Der Abg. Nitsche (Zentrum, 9. Breslau) hat sein Mandat niedergelegt.

### Tagesordnung:

Erste Lesung des Etats.

Das Wort ergreift zunächst Finanzminister v. Scholz: Die Etatsvorlage ist diesmal am Tage der Eröffnung zugegangen, weil die Regierung den dadurch entstandenen Zeitgewinn nicht verloren gehen lassen wollte. Mit dem Bericht auf die persönliche Einbringung des Etats habe ich jedoch nicht darauf verzichtet, einige Worte über die Finanzlage mitzutheilen. Dieselbe ist durchaus günstig und resultiert besonders aus den Ueberschüssen der Verwaltung, die im Ganzen 13,570,000 Mark betragen. Die Hoffnung auf einen solchen Abschluß habe ich vor einem Jahr an dieser Stelle bereits ausgesprochen, aber diese Hoffnungen sind noch übertroffen worden. Denn eigentlich beträgt der Ueberschuß aus der Verwaltung circa 26 Millionen, von denen jedoch 12 Millionen zur Tilgung der Eisenbahn-Kapitalschuld verwendet worden sind. Die Domänen-Verwaltung hat ein Minus von 283,000 Mark, die Forst-Verwaltung einen Ueberschuß von 671,000 Mark ergeben, da die Einnahmen aus dem Holz um 240,000 Mark zurückgeblieben sind. Die indirekten Steuern haben einen Ausfall von über 6 Millionen ergeben, während die direkten Steuern einen Ueberschuß von 2,971,000 Mark ergaben. Die Einnahmen aus den Bergwerken haben sich gesteigert und die aus den Eisenbahnen anstatt der gehofften 21 Millionen über 30 Millionen ergeben. Dies ist ein Beweis für die Richtigkeit der auf diesem Gebiete eingeschlagenen Politik. (Sehr wahr! rechts.) Bei den Kosten der allgemeinen Staatsverwaltung ist eine Ueberschreitung von 3,027,000 Mark notwendig gewesen. Durch das Gesetz vom 28. Mai 1882 ist für die Verwaltung der Wittwen- und Waisenkassen ein Plus von 3 Millionen erzielt worden. Schon im vorigen Jahre konnten wir ohne Anleihe den Etat balancieren, und wenn das Jahr gelaufen hat, was wir von ihm erwarteten, so darf man wohl behaupten, daß die Finanzlage des Staates sich gebessert hat. (Sehr richtig! rechts.) Nach Prüfung der Ergebnisse des laufenden Jahres glauben wir, daß die heutigen Schätzungen nur ungenau sind und daß die Betriebsverwaltung einen Mehrüberschuß von 20 Millionen ergeben wird. Nach Abzug höherer Dotationen anderer Verwaltungen dürfte dieser Mehrüberschuß sich auf 16 1/4 Millionen belaufen. Zum Theil resultieren diese Mehreinnahmen aus den Forsten und zwar hier mit 3 Millionen. (Abg. Richter: Hört! Hört!) Ich bin auf diesen Zwischenruf gefaßt gewesen. (Heiterkeit links.) Jedenfalls hat die Aussicht auf Erhöhung der Holzzölle zur Erhöhung dieser Einnahmen gewirkt. (Heiterkeit links.) Wie bedeutend werden sich erst die Einnahmen steigern, wenn die Holzzölle wirklich eingeführt werden! (Große Heiterkeit links und Bravo rechts.) Trotz der geringen Majorität, mit der der Antrag auf Erhöhung der Holzzölle abgelehnt worden ist, beschließen wir dennoch nicht, diesen Antrag bald zu überholen. (Bravo! links.) Bei den direkten Steuern erwarten wir eine Mehreinnahme von 1,653,000 M., während die indirekten Steuern durch voraussichtliche Verminderung der Einnahmen aus den Gerichtskosten und aus den Stempelposten einen Ausfall von 5 Millionen ergeben werden. Die Verminderung der Gerichtskosten sehen wir auf Kosten der Vorverständlichkeit des neuen Verfahrens und der zu leichtem Ertheilung des Armenrechts, wodurch allein gegen

5 Millionen Mark ausfallen. Man wird deshalb untersuchen müssen, ob die Modalitäten, unter denen das Armenrecht erlangt wird, nicht zu lax sind. Die Bezüge der Verwaltung setzten einen Ueberschuß von 1,250,000 M. in Aussicht, während die Eisenbahnen einen Mehrüberschuß von 17 Millionen erwarten lassen. Für den Hinterlegungsfond ist eine Mehrausgabe von 1 Million gemacht worden. Die Einnahmen aus dem Reich werden trotz des Ausfalls aus der Tabaksteuer auf gleicher Höhe, wie im vorigen Jahre, bleiben. Die 16 1/4 Millionen Ueberschuß aus den Verwaltungen werden zur Tilgung der Eisenbahn-Kapitalschuld verwendet werden. Auch der vorliegende Etat balancirt ohne Anleihe in Einnahmen und Ausgaben. Dies ist eine entschiedene Verbesserung der gesamten Finanzlage. Ich kann mich hier kurz fassen, da der Etat durch die dankenswerthe Mithilfe der Presse bereits bekannt geworden ist. (Heiterkeit.) Nein, meine Herren, ich meine es in diesem Falle durchaus ernst. Das Ergebnis der Verwaltung der Forsten wird auf 188,000 Mark geringer geschätzt, bei den indirekten Steuern wird ein Minderüberschuß von 4 Millionen, bei der Erhebung von 663,000 M. erwartet. Ingegnen ist bei den direkten Steuern eine Mehreinnahme von 1,843,000, bei den Bergwerken von 2,361,000 und bei den Eisenbahnen von 34 Millionen Mark in Ansatz gebracht worden. Die künftige Ziffer der Staatschuld wird sich mit Einschluß der Schuld aus dem Hinkaliegungsfond auf etwa 4,800,000,000 M. belaufen. Der Etat der allgemeinen Finanzverwaltung wird eine Mehreinnahme von über 8 Millionen Mark ergeben. Während Preußen noch nach dem Etat 1879—1880 vom Reiche nichts erhielt, sondern Matrikularbeiträge zahlte, empfangen wir jetzt vom Reiche 57,254,000 Mark und zahlen an das Reich nur 40,769,000 Mark an Matrikularbeiträge. Dieser günstige Erfolg konnte ich im vorigen Jahre zuerst konstatieren und ich halte dafür, daß wir auf dieses völlig veränderte Verhältnis Preußens zum Reich mit Nachdruck hinweisen. An einem solchen Verhältnis ist vielfach früher gezwelt worden und der jetzige Zustand ist wohl der beste Beweis von der Fruchtbarkeit der vom Kaiser inaugurierten Politik. (Sehr richtig! rechts.) Helfen Sie (zur Linken) uns das große Werk vollenden, an Gelegenheit wird es Ihnen hierzu nicht fehlen, staten Sie auf diesem Wege dem Reichslangst den Dank ab für seine unausgesetzten Bemühungen um das Wohl des deutschen Volkes. (Lebhaftes Bravo! rechts.) Im Extraordinarium konnte der Rubrum für ein Landtagsgebäude nicht aufgeführt werden, trotz der Neigheit aller Mitglieder der Regierung. Der Pap hinter dem Herrnhause kann für diesen Zweck nicht verwandt werden (Bewegung links), aber wir werden uns bemühen, diese Lücke im Etat baldigst auszufüllen. Das Extraordinarium enthält 500,000 Mark für Inzugelungen, die Sie Alle freundlich begrüßen werden. Meine heutigen Ausführungen haben nicht im Einklang mit denen bei Einbringung des letzten Etats, und es wird nicht an Gönnern fehlen, die mir unterstellen werden, daß ich damals zu grau, heute zu rosig geredet habe; jedoch ich unterhalte bei meinen amtlichen Ausfühungen keinerlei Beziehungen zu dem sehr ehrenwerthen Hagerbergwerke. Damals sprach ich von einem chronischen Defizit in unserem Etat und doch balancirt der diesmalige Etat ohne Anleihe. Ob dasselbe im nächsten Etat der Fall sein wird, läßt sich nicht behaupten, sehr leicht könnten wir im nächsten Jahre ein Defizit haben durch größere Ansprüche des Reiches an Preußen und durch andere Umstände, die heute nicht zu berechnen sind. Die Finanzlage hat sich zwar bedeutend gebessert, aber es ist sich erhalten wird auf dieser Höhe, kann ich nicht voraussetzen. Die in der Thronrede verheißenen Vorlagen gehen dahin, das Einkommen bis 1200 Mark von Steuern frei zu lassen und das Einkommen bis 10,000 M. zu ermäßigen. Die dadurch entstehenden Ausfälle sollen durch bessere Branalogie, durch Besteuerung der Aktiengesellschaften und durch die Kapitalrentensteuer gedeckt werden. Ich bitte Sie, an diese Vorlagen ohne Vorbehaltenommenheit zu gehen. (Bravo rechts.)

Mittlerweile ist die Rednerliste festgestellt worden. Es haben sich 7 Redner gegen, 5 für die Vorlage gemeldet; die letzteren sind die Abgg. Febr. von Mäntgenrode, v. Zedlitz-Nehlfhausen, Dr. Wagner (Dithmarschen), v. Benda und v. Tiedemann-Bomst.

Es erhält zunächst das Wort

Abg. Febr. v. Schorlemer-Mst. Der selbe giebt in der Einleitung seinem Bedauern darüber Ausdruck, daß der Etat nicht früher zur Vorlage gelangt sei, und weist alsdann auf einzelne Ausfälle in den Einnahmen hin, bezüglich deren er anderer Ansicht ist wie der Minister. Die Abnahme der Prozesse sei lediglich eine Folge der hohen Gerichtskosten. Redner spricht die Befürchtung aus, daß das günstige Ergebnis des vorliegenden Etatsabschlusses sich nicht wiederholen werde. Besonders bitont der Redner, daß das Land zu sehr in Kontribution gesetzt werde für Berlin, und bemängelt ferner die Forderung für Anlauf der Waffensammlung des Prinzen Karl. So lange die Landwirtschaft noch so sehr darabeliegt, dürfen derartige Extraordinaria nicht bewilligt werden. Wenn auch die Finanzlage des Staates als gebessert erscheine, so sei es doch fraglich, ob dies auch mit der Finanzlage des Volkes der Fall sei. Besonders schwer drücke die Steuerlast auf den bauerlichen Grundbesitz. Auch die Kommunalsteuern sind fast unerträglich. Hier müssen unbedingt Erleichterungen eintreten. Was die Steuerbefreiungen betreffe, so ist Redner der Meinung, daß die damit zu Bedenkenden weit mehr die geringe Staats- als die Kommunalsteuern tragen könnten. Würde die Thronrede eine Börsensteuer verlangt haben, so hätte das entschieden die lebhafteste Freude im Lande hervorgerufen. Es sei unbedingt notwendig, daß die Börse lebhaft beschritten werde. (Große Heiterkeit.) Die Macht des Kapitals sei indess schon zu gewaltig geworden, wie das sich wiederum zeige in den Ausfühungen jener kapitalistischen Presse bezüglich der vorgeschlagenen Kapitalrentensteuer.

Abg. Febr. v. Mäntgenrode erkennt die vom Minister entworfene Finanzlage als eine günstige dankbar an und weist namentlich auf die erfreuliche Thatfache hin, daß Preußen heute vom Reiche einen erheblichen Beitrag herausbekomme, während es selbst nur noch einen verhältnismäßig geringen Matrikularbeitrag zahle. Die erfreuliche Gestaltung der Finanzlage sei das Ergebnis eines endlich bahnbrechenden, vernünftigeren Wirtschaftssystems im Gegensatz zu der früheren liberalen wirtschaftlichen Führung, welche Redner einer tiefenden Kritik unterzieht. Demnach geht er auf die Frage der Domänenpachtungen ein und weist im Anschluß hieran auf den heute statfindenden, von liberaler Seite herbeigeführten Banerntag in Eising hin. Es sei erfreulich, daß endlich auch auf liberaler Seite die Erkenntnis der bauerlichen Nothstände aufzukommere, und daß man dem Beispiele folge, welches von konservativer Seite zur Besserung jener Nothlage gegeben sei. Gerade die Konservativen seien zuerst in diese Frage eingetreten, wofür sie freilich mit dem Vorwurf belastet worden seien, eigene Interessen-Politik zu treiben. Redner geht hierauf auf die Frage der Holzzölle über, wendet sich dann zu der Position für Anlauf von Delandereien im Extraordinarium, welche er und seine Freunde in Zukunft im Ordinarium zu sehen hofften und dankt dem landwirtschaftlichen Minister für die verschiedenen Einstellungen in seinem Etat zur Hebung der Landwirtschaft. Was die direkten Steuern betreffe, so sei die Thatfache des herbeigeführten Klassensteuer-Elasses ein Beweis für die Gesinnung unserer inneren Verhältnisse. Bei Besprechung der indirekten Steuerverhältnisse kritisiert Redner (bei Berührung der Rübensteuer) die „fortschrittliche“ Preisgebung der Landwirtschaft; der Fortschritt sage immer: „die Landwirtschaft möge bluten, rührt uns aber nur nicht an die Börse!“ (Beifall.) Im Einzelnen sich zu den verschiedenen Etats-Positionen wendend, hält Redner beim Kultus-Etat eine Mehrforderung von 1 Mill. für eine Reihe neuer Schullinspektionen für zu hoch. Uebrigens sei dieser Etat seit Beendigung des deutsch-französischen Feldzuges um 100 pCt. gewachsen. Des Weiteren befürwortet Redner den Anlauf der Waffensammlung des verewigten Prinzen Karl, welche in eine sichere Hand kommen müsse. Im Allgemeinen sei indess auf dem Gebiete der Kunst der Grundfag vorsichtiger Sparsamkeit festzuhalten. Bezüglich der Erwerbung von Grundstücken für Museumsneubauten in Berlin machi Redner einige Bedenken geltend. Die extraordinären Ausgaben für solche Dinge dürfen nicht überhand nehmen, denn die Kunst sei im Grunde lediglich ein schöner Luxus, was bei aller Verehrung für dieselbe anerkannt werden müsse. Ein dringendes Bedürfnis der Kirchenbauten sei

für Berlin entschieden vorhanden, denn noch gile, gottlob, die Religion etwas. Ebenso notwendig sei die Sicherstellung der Lehrer-Gewinnen. Der Kultusetat sei überhaupt von dem Liberalismus einseitig in die Höhe geschraubt worden. Demnach weist der Redner auf das Ergebnis der letzten Gesetzes-Emanationen hin und widerlegt den liberaler-seits den Konservativen gemachten Vorwurf, als seien diese unfähig zur Gesetzgebung. Den Druck der Kommunal- und Schulsteuern erkennen seine Freunde ebenfalls an und hoffen, daß die hierauf bezüglichen Wünsche im Lande baldigst erfüllt werden. Auch die Stempelgesetzgebung bedarf dringend der Reform. Was die Kapitalrentensteuer betreffe, so habe sich Abgeordneter von Schorlemer bereits in seinem Sinne geäußert. Nur dem festen Willen — so schließt Redner —, der auf das Wohl der Gesamtheit gerichtet ist, wird das Gelingen folgen! (Lebhafter Beifall rechts.)

Abg. Richter versucht, den der liberalen Finanzwirtschaft gemachten Vorwurf mit der Behauptung zurückzuweisen, daß das konservative Finanz-Rundstück lediglich darauf basire, mit höheren Steuern Zahlungen zu leisten. Was die Börse betreffe, so möchten doch die Konservativen das Recht angeben, wie die Börse noch mehr zu pressen sei. Bezüglich des liberalen Bauernvereins meint Redner, daß die linke Seite des Hauses nicht mit demselben in Fühlung stehe. (Widerspruch links.) Wenn jedoch solche, d. h. liberale Bauernvereine zu Stande kämen, so sei er überzeugt, daß dann wirkliche Bauern sich betheiligen würden, während bei den konservativen Bauern Versammlungen stets mehr „hohe Herren“, als Bauern erschienen. Was das Staatsbahnbahnen betreffe, so müsse er anerkennen, daß im Volke die Strömung dafür sei (Aha! rechts); trotzdem machi Redner im Uebrigen die oft gehörten liberalen Bedenken dagegen geltend. Wenn heute die Finanzlage als eine günstige dargestellt werde, so sei die Ansicht eine falsche, daß dies der konservativen Politik zu danken sei. Der frühere Niedergang sei überhaupt eine europäische Kalamität gewesen, und die Liberalen hätten stets behauptet, daß dieselbe einmal ihr Ende nehmen müsse. Redner geht dann auf die einzelnen Positionen des Etats ein und kritisiert dieselben von seinem Standpunkte, indem er namentlich dem Finanzminister Widersprüche aus dessen Ausfühungen im Vorjahre nachzuweisen unternimmt. Er verlangt unter Anderem die Nothifung der direkten Steuern. Neue Steuer-Erlasse erschienen nicht im Etat, vielmehr behalte es bei den 21 Millionen Erleichterung sein Bewenden. Auf die Kapital Rentensteuer will Redner nicht eher eingehen, als bis die Regierungsvorlage erschienen sei. In längeren Ausfühungen erhob er alsdann die oft gehörten Klagen wegen des Rückganges des Konstitutionalismus und Schmälerung der Parlamentarische. Unter lebhaftem Beifall der Linken schließt Redner seine weitläufigen Ausfühungen.

Es folgen persönliche Bemerkungen der Abgg. Freiherr v. Mäntgenrode und Freiherr v. Schorlemer-Mst gegen den Vorredner.

Hierauf verläßt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Dienstag 11 1/2 Uhr.

Tagesordnung: Fortsetzung der heutigen Debatte.

Schluß 4 Uhr.

## Der Kronprinz in Spanien.

In einer Unterhaltung mit deutschen Bericht-erstatlern, welche die Fahrt nach Spanien im Gefolge des Kronprinzen mitmachen, äußerte sich unser Kronprinz der „N.-Ztg.“ zufolge über König Alfons von Spanien in nachstehender Weise:

„Er (der König Alfons) ist einer der bedeutendsten unter den Fürsten — sagte der Kronprinz — den ich seit den letzten zwanzig Jahren kennen gelernt habe. Schon bei der ersten Begegnung, die ich mit dem jungen Prinzen Alfons hatte, fiel er mir auf, es war in Wien, wo er im Theresianum studierte. Der Prinz sprach geläufig Deutsch, wie er überhaupt fünf Sprachen vollständig beherrscht. Von der Disziplin des Theresianums wollte er sich auch in unserer Gegenwart nicht entfernen und schlug deshalb die angebotenen Cigarren aus.

„In Homburg hatte ich Gelegenheit, König Alfons näher kennen zu lernen; in Ernst und Scherz ließ er sich zwanglos gehen und Alles stellte sich mit einer unverkennbaren Gelegenheit dar. König Alfons hat das Zeug in sich, der Reformator



Spaniens zu werben. Ich frag ihn, warum er uns nicht besucht, als er vor längerer Zeit in Berlin war, König Alfons erwiderte: „Ich wollte Euch nicht in Verlegenheit setzen, damals regierte in Spanien König Amadeo, und ich war ja in meinem Lande ein Rebell.“

„Ja“ — so fuhr der Kronprinz fort — „König Alfons weiß, was er will; er ist ganz allein auf sich angewiesen, aber er nimmt seinen Weg durch alle Schwierigkeiten mit kühner Sicherheit; er wählt sich die Männer, wie sie seiner Politik und der Situation angemessen sind, mit Entschlossenheit und glücklichem Gelf. Vor Allem hat er einen königlichen Muth; das hat er bewiesen bei dem letzten militärischen Aufstand, da stand er seinen Mann: er machte den Offizieren der Armee ihren Standpunkt klar, denn in Spanien denkt der Offizier bei Pronunciamentos oft zuerst an das Advancement. Sie müssen Ihre Pflicht thun, meine Herren, sagte der König zu den Offizieren; diese Sprache imponirte. Daß König Alfons sich nicht einschüchtern läßt, das beweist auch seine Reise nach Deutschland, die man so gern hintertrieben hätte.“

„Ein ausgezeichnete Monarch; es macht mir große Freude, ihn zu besuchen, persönlich und mit Rücksicht auf das monarchische Prinzip, das ich mit meiner Reise zu stärken hoffe. Diese spanische Reise ist mir überhaupt wie ein Traum; von Jugend auf war es mein Wunsch, einmal Spanien zu sehen. Aber wie sollte ich dahin kommen? Nun kam es so überraschend, beinahe gehebt. In Wiesbaden, wo ich noch einige Wochen auszuruhen gedachte, hörte ich das erste Wort von der Reise, und dann ging alles in einer überstürzenden Eile.“

Auch auf die Geschichte des Berlehnens des  
Mauernregiments kam der Kronprinz zu sprechen.  
König Alfons hätte gern ein Husarenregiment ge-  
habt. Diese wollen ja Alle haben: es war aber  
keins frei und von den Mauernregimenten zog der  
König das gelbe vor, eine Farbe, die ihm gut steht.  
Er sieht wirklich sehr gut in der Uniform aus; die  
Kronprinzessin hat ihm noch die Mäje selbst etwas  
enger gemacht. Kein Mensch dachte an politische  
Beziehungen gerade bei diesem Akt; wir waren er-  
staunt, als der Lärm in Frankreich daran un-  
terliefte."

Die Unterhaltung wandte sich auf französische Dinge; den guten Seiten des französischen Charakters ließ der Kronprinz volle Gerechtigkeit widerfahren, er erzählte mehrere charakteristische Züge aus den Erlebnissen des französischen Feldzugs, die der französischen Armee und Bevölkerung zu großer Ehre gereichen. „Ich hätte mir nicht das Geringste daraus gemacht“, äußerte der Kronprinz, „durch Frankreich zu fahren!“

Telegraphisch wird ferner berichtet:  
Madrid, 26. November. Der deutsche Kronprinz besuchte heute Vormittag das Waffenmuseum und später in Begleitung des Königs und des Kriegsministers die Kaserne der Bergartillerie. Um 3½ Uhr wird dem Kronprinzen durch den introducteur des ambassadeurs, Zarco del Valle, das diplomatische Corps vorgestellt, Abends 8 Uhr findet großes militärisches Diner statt, und um 10 Uhr großer Zapfenstreich. Morgen gedenkt der Kronprinz einen Ausflug nach Toledo und dem Escorial zu machen.

Das Journal „Correo“ gedekht des über jedes Erwarten günstigen Eindrucks, den der Kronprinz in Spanien gemacht habe.

Madrid, 26. November. Gelegentlich der gestern Abend stattgefundenen feierlichen Eröffnung der Rechtsakademie hielt der Präsident Romero Robledo eine in einem Lobe der Monarchie gipfelnde Rede. In einer Erwiderungsrede pries König Alfons zuvörderst den der Feier beiwohnenden deutschen Kronprinzen, der als ehemaliger Schüler der Universität Bonn und Ehren doktor der Rechte der Akademie gleichfalls nahestehende. Im weiteren Verlaufe seiner Rede bezeichnete sich der König als einen energischen Vertheiliger des inneren Friedens und der Gerechtigkeit. Sollte dazu so sehr der König fort, an glücklicherweise die Anwendung äußerster Mittel erforderlich sein, so werde er seine Pflicht zu erfüllen wissen in dem Bewußtsein, daß solche Männer, wie die Akademiker seiner Fahne folgten, auf welcher die Worte geschrieben stünden: Friede, Arbeit, Gerechtigkeit, Ordnung, Freiheit. Die Rede des Königs wurde mit großem Beifall aufgenommen.

Deutschland.

Berlin, 26. November.

— Aus Warschau, 23. November, wird geschrieben:

Das nihilistische Blatt „Proletaryat“, dessen Drucker hier immer noch nicht ermittelt ist, erscheint zwar in polnischer Sprache, verleugnet aber den polnischen Geist. „Wir stehen“, schreibt dasselbe, „auf internationalem Boden, führen Krieg mit dem Zaren und dessen Regierung und haben keinerlei Beziehungen zu dem polnischen Volke. Wir sind russische Nihilisten, und wer nicht zu uns hält, wird von uns als Verräther und Nichtswürdiger angesehen.“ Daß unter diesen Umständen die „eifrigen“ Polen jenen Bestrebungen nicht günstig gesinnt sein können, liegt auf der Hand. Und doch gewinnen diese Umtriebe gerade weil sie sich der polnischen Sprache bedienen und dadurch den hiesigen Arbeitern sich verständlich machen, allmählig Boden. Hierfür spricht die vor Kurzem in Neu-Praga erfolgte Beschlagnahme einer großen Zahl von sozialistischen Schriften bei Fabrikarbeitern. Zwanzig der letzteren wurden verhaftet. Ebenso fand die Festnahme von zwei Studenten und deren Abführung nach der Zitabelle statt. Während so die Umsturz männer unablässig ihre Maulwurfsarbeit verrichten, arbeitet ihnen das Apuchitin'sche Regime,

ohne es zu wollen, in die Arme, indem es durch seine allzu große Strenge immer mehr Unzufrieden-  
schaft, welche schliesslich, an der nationalen Zukunft  
verzwieselnd, von der internationalen das Heil er-  
warten. So erscheint das rigorose Vorgehen gegen  
den Gebrauch der polnischen Sprache in den öffent-  
lichen Schulen und in den Privatbildungsanstalten  
in einem ganz polnischen Lande nicht nur zwecklos,  
sondern auch gewagt. Nur der Religionsunterricht  
darf in diesem Idiom erteilt werden, während der  
Unterricht in allen übrigen Lehrfächern in russischer  
Sprache stattfinden muß und auf die Erlernung der  
letzten wöchentlich sechs Stunden verwendet wer-  
den. Außer den Gebetbüchern werden in sämt-  
lichen Lehranstalten keinerlei polnische Bücher gebul-  
det, und es ist kürzlich vorgelommen, daß in einem  
Privat-Erziehungsinstitute, welches hauptsächlich von  
Töchtern gebildeter polnischer Familien besucht wird,  
bei Gelegenheit einer Inspizierung sogar die Betten  
der Lehrerinnen nach polnischen Büchern durchsucht  
wurden. Ja, es wurde bei dieser Gelegenheit ge-  
rügt, daß das Küchen- und sonstige Dienstpersonal  
nicht russischer Nationalität sei, und eine Ober-  
wachte, welche das Russische nicht mit dem gehörigen  
Accent sprach, wurde als nicht weiter verwendbar  
bezeichnet. Man spricht übrigens von einer neuen  
Mafregel, welche angeblich den Zweck hat, die Stu-  
denten von jeglichem politischen Treiben zurückzu-  
halten. Es soll nämlich nicht nur die Immatrikula-  
tion von einer 100 R. betragenden Inskriptions-  
gebühr abhängig gemacht, sondern gleichzeitig auch  
die Niederlegung einer Kaution in Höhe von 500  
Rubel für das ruhige Verhalten der Studenten ver-  
langt werden.

— Großes Aufsehen erregt in Petersburg, wie dem „D. M.-Bl.“ geschrieben wird, ein Besuch, den die Fürstin Jurgiewskaja-Dolgoraki unmittelbar nach ihrer Rückkehr aus Paris bei dem Kaiserpaare machte. Der Kaiser war am 16. November von der Einweihung der Petrowskoi'schen Handelsschule, die ein neues Haus erhalten hat, zurückgekehrt und empfing die Wittve seines Vaters Mittags um 2 U. r. Die Zusammenkunft dauerte über anderthalb Stunden. Der Hauptinhalt der Unterredung war, interessanter Weise, wie ich bestimmt versichern kann, die Art und Weise der Erziehung des jungen Prinzen Georg, des Sohnes Alexanders II. Der Zar versetzt auf das Lebhafteste die Ansicht, der junge Prinz müsse auf das unter Ratkoff's Leitung stehende Gymnasium gegeben werden, um in „zeitgemäßer“ Weise erzogen zu werden. Die Fürstin Dolgoraki ist aber gänzlich anderer Meinung; sie will von Herrn Ratkoff durchaus nichts wissen, sondern wird die Privatlehrer, von denen einige noch von dem verstorbenen Kaiser engagirt sind, behalten. Sie sagte das dem Zaren in sehr entschiedener Weise und verließ in erregtester Stimmung den Antischoff-Palast.

## Provinzielles.

Stettin, 27. November.

— Patente sind ertheilt: Herrn B. Marg in Stolp auf einen Antrieb für Buttermaschinen und Herrn v. Armin in Erxleben bei Schwebt a. D. auf einen beweglichen Rumpfboden für Rübenschnelmaschinen.

— **Oeffentlicher Bericht.** Sitzung vom 27. November. — Zwei Verhandlungen der heutigen Sitzung verdienen ein besonderes Interesse. Zunächst ist es eine Anklage wegen Uebertretung des Vereinsgesetzes. Am 7. April d. J. fand im W.'schen Lokale derselber eine Mitglieder-Versammlung des „Freidenker-Vereins Darwin“ statt und stand auf der Tagesordnung nur Vorstandswahl. Die Po-  
lizeibehörde hatte schon wiederholt Anzeigen erhalten, daß der genannte Verein sozialdemokratische Tendenzen verfolge und wurde demselben in Folge dessen eine besondere Beachtung geschenkt, und da auch diese Sitzung zur Kenntniß der Polizei gelangte, erschien, als die Versammlung kaum eröffnet war, der Revier-Kommissarius und löste die Versammlung auf. Da nach dem Statut des Vereins der Zweck desselben war alle Politik bei Seite läßt, aber doch auf öffentliche Angelegenheiten einwirkt (wissenschaftliche Bildung seiner Mitglieder, Religionsfreiheit u. A.), die Versammlung aber nicht politisch angemeldet war, wurde gegen den Restaurateur W. sowie den Vorsitzenden des Vereins, Maler H., und den stellvertretenden Vorsitzenden, Goldarbeiter G., wegen Uebertretung des Vereinsgesetzes Anklage erhoben und stand deshalb heute Termin an. W. war beschuldigt, sein Lokal zu einer politisch nicht gemeldeten Versammlung überlassen zu haben, während H. und G. beschuldigt waren, in der Versammlung als Ordner und Leiter fungirt zu haben. H. giebt zu, daß er in der Versammlung als Vorsitzender fungirt, daß seine ganze Thätigkeit nur in der Eröffnung der Versammlung bestanden habe, und W. will sich ganz unbetheiligt verhalten haben, während der mitangeklagte Restaurateur hervorhob, daß die Statuten des Vereins politisch genehmigt seyn und er daher der Ansicht war, daß eine besondere polizeiliche Meldung der Versammlung nicht erforderlich sei. Der Gerichtshof erkannte gegen W. und G. auf 3 Mark, gegen H. auf 30 Mark Geldstrafe, indem angenommen wurde, daß der Freidenker-Verein Darwin zu den Vereinen gehöre, welcher zu einer besonderen polizeilichen Anmeldung verpflichtet sei. Nach seinen Statuten verfolge derselbe den Zweck, auf volle Glaubens- und Gewissensfreiheit hinzuwirken, dasselbe Ziel habe sich jedoch auch der Staat gestellt und bereits durch vielfache Gesetze unterstützt, wie die Kirchengesetze, das Gesetz betreffend den Austritt aus der Landeskirche, ferner die Gesetze betreffend die wissenschaftliche Bildung in den Schulen. Es konnte also keinem Zweifel unterliegen, daß der Verein auf öffentliche An-

gelegenheiten einwirft und mußte deshalb Befestigung  
erfolgen.

Ein noch höheres Interesse bot die nächste Verhandlung wegen Uebertretung des besannten Verbots der hiesigen Polizei-Direktion wegen Abhaltung von Tanzlustbarkeiten an Sonnabend-Abenden. Am 7. Juni d. J. fand in Wolffs Saal ein Konzert mit anschließendem Tanztränzchen statt, zu welchem nur Mitgliedern der Zutritt gestattet war. Herr W., der Wirth des Lokals, hatte der Polizeibehörde angezeigt, daß sein Saal an den genannten Verein für den 7. Juni vermiethet sei, er erhielt jedoch den Befcheid, daß das Vergnügen nicht genehmigt sei. Trotzdem wurde dasselbe abgehalten und demnach gegen den Wirth ein polizeiliches Strafmandat erlassen, gegen welches derselbe Widerspruch erhob und stand heute deshalb Termin an. Das Strafmandat war auf Grund einer Polizei-Berordnung vom Jahre 1874 erlassen, nach welcher am Sonnabend-Abend in öffentlichen Lokalen ein öffentliches Vergnügen nicht ohne polizeiliche Genehmigung abgehalten werden dürfe. Von Seiten der Vertheidigung wurde geltend gemacht, daß das Tanztränzchen nicht als öffentliches Vergnügen zu betrachten sei, da zu demselben nur Vereinsmitglieder Zutritt hatten, das Lokal auch an den Verein vermiethet war. Der Herr Rechtsanwalt erkannte auch an, daß es sich im vorliegenden Falle um eine geschlossene Gesellschaft handle, er beantragte aber trotzdem die Bestrafung auf Grund einer Polizei-Berordnung vom 1. Juli 1858 nach welcher die Abhaltung von Tanzlustbarkeiten an Sonntagen von Eran- und Festtagen überhaupt verboten ist. Der Gerichtshof hielt die Sache für noch nicht hinreichend aufgeklärt und beschloß Vertagung; zu dem neuen Termin sollen die Vorbeizer des Stettiner Gesang Vereins als Zeugen geladen werden.

## Kunst und Literatur.

Adrian Valbi's Allgemeine Erdbeschreibung.  
Ein Hausbuch des geographischen Wissens für die  
Bedürfnisse aller Gebildeten. Siebente Auflage.  
Vollkommen neu bearbeitet von Dr. Josef Chavanne.  
Mit 400 Illustrationen und 150 Karten. In 45  
Lieferungen à 40 Kr. = 75 Pf. = 1 Fr. =  
45 Kop., oder in neun Abtheilungen à 2 fl. =  
3 M. 75 Pf. = 5 Fr. = 2 Rubel 25 Kop.  
oder in drei eleganten Halbfranzbänden à 2 fl. 20  
Kr. = 13 M. 20 Pf. = 17 Fr. 60 Cts. =  
7 Rub. 92 Kop. A. Hartlebens Verlag.

Mit den uns vorliegenden Schlußlieferung n 38—45 ist die Ausgabe der siebenten Auflage dieses ausgezeichneten geographischen Handbuchs abgeschlossen. Es bedarf wohl keiner besondern Erwähnung, daß das Werk in der neuen vortheilhaften Bearbeitung das im Prospekt seinerzeit Versprochene vollständig eingeliefert hat. Der im Vergleich zu anderen Handbüchern mäßige Umfang von drei stattlichen Bänden, die Reichhaltigkeit des Stoffes, in welcher Hinsicht es wohl von keinem zweiten Werke ähnlicher Art übertroffen wird, die Verlässlichkeit der Angaben, der überraschend reiche illustrative und kartographische Schmuck — machen das Werk zu einem wahren Hausbuche. Die zahlreichen dem Werke einverleibten Ortsverzeichnisse lassen fast jede geographische Encyclopädie entbehrlich erscheinen. In den vorliegenden Schlußlieferungen wird die Staatenkunde Amerikas zu Ende geführt, Australien und Polynesien in weit klarerer übersichtlicherer Weise als bisher üblich behandelt und als ein ganz neues, bisher meist ganz vernachlässigtes Glied die Geographie der Polarregionen angereicht. Ein sehr sorgfältig gearbeitetes umfangreiches Register bildet den Schluß des Werkes. Wir sind überzeugt, daß die siebente Auflage von Balbi's „Allgemeine Erdbe-schreibung“ sich zu den alten Freunden und Lesern noch zahlreiche neue gewinnen und Gemeingut aller Gebildeten werden wird. [286]

Karl Faulmann's Stenographische Unterrichtsbücher. Allgemein verständlicher Unterricht in 48 Lektionen für das Selbststudium der Stenographie nach Gabelsberger's System. Wohlfeile Volks-Ausgabe in 12 Lieferungen a 25 kr. = 50 P. (A. Hartleben's Verlag in Wien.)

Von diesem Werke liegen jetzt die 5 ersten Lieferungen vor, mit denen ein erheblicher Theil des ganzen Lehrkurses erledigt erscheint. Nach dem in der 1. Lektion gegebenen Grundlagen entwickelt der Verfasser die Laut und Zeichenlehre, die Verbindung der Konsonantenzüge, die Verschmelzung u. und gelangt so Stufenweise zu einem Grade der Vollkommenheit, der durch eine andere Methode mit dieser Leichtigkeit nicht zu erzielen ist. Die unmittelbare Einschaltung von Uebungsbeispielen hilft über das Trockene der reinen Theorie hinweg und bestärkt den pädagogischen Lehrsatz, daß der Lerner mit dem Selbstbewußtseyn des Schülers wachse und derselbe jeden sichtbaren Fortschritt seines Könnens als Antrieb zu weiterm Fleiße betrachte. Wir empfehlen das Werk Jedermann, der die Steuergeschichte leicht und gut erlernen will und sind sicher, daß uns Jeder für den Rath Dank wissen wird.

[262]  
Preussischer Termin- und Notiz-Kalender  
für das Jahr 1884. Zum Gebrauch der Beam-  
ten der allgemeinen Verwaltung und der Verwal-  
tung des Innern, einschließlich der Bürgermeister  
sämmlicher Städte Preussens u. Unter Benutzung  
offizieller Quellen von Beamten des Ministeriums  
des Innern bearbeitet. Fünftehnter Jahrgang.

Durch die regelmäßige und forcierte Bevollständigung des Berichtsaffes der Behörden und Beamten, sowie seine bewährte Einrichtung für den praktischen Gebrauch gewinnt dieser Termin- und Notizkalender in den betreffenden Beamten-Kreisen mit jedem neuen Jahre immer mehr Freunde, es sei daher auch der fünfzehnte Jahrgang bestens empfohlen.

[284]

Nr. 36 des „Deutschen Adelsblatts“ enthält:  
Krieg und Frieden. — Die Selbsthülfe des Adels  
hinsichtlich des Güterbestandes. — Zur Frage des  
Offizier Konsum-Verzins. — Einiges über den Adel  
Schlesiens. — Wiener Briefe. — Weißfährige Her-  
renstoffe. — Ueber rheinische Adelsfamilien. — Bei-  
träge zur Geschichte der Familie von Kamelle. —  
Die Stellung des Adels auf den altpommerschen  
Landtagen. — Aus dem Kunstleben. — Bürger-  
schau. — Familien-Nachrichten. — Briefkasten.  
— Führer im Inseratentheile. Inserate.

## Zerstreutes.

— Die unter dem Namen St. Elms-  
feuer bekannte interessante und sehr seltene Er-  
scheinung der Ausströmung der Elektricität aus spizen  
Gegenständen ist am 20. November in Krüßfeld bet  
Järentz (in der Altmark) in vorzüglicher Weise beob-  
achtet worden. Am Abende dieses Tages wurde in  
einem großen Theile der Provinz Sachsen starkes  
und anhaltendes Wetterleuchten bemerkt, an welches  
sich gegen Mitternacht mehrfach Gewitter anschlossen.  
Ein sehr zuverlässiger Beobachter meldet nun der  
„Nord. Ztg.“, daß er an jenem Abende über Land  
gefahren sei, wobei ihm ein eigenthümliches Leuchten  
der ganzen Luft, nicht eigentlich der Wollen aufge-  
fallen sei, welches in Zwischenräumen von 5—10  
Minuten auftrat. Bisherig bemerkt derselbe, daß  
die Bäume an seinem Wege auf allen Zweigspitzen  
mit strahlenförmigen, mattleuchtenden Büscheln besetzt  
waren, daß ferner aus seinem Satime gleichfalls  
starke elektrische Ausströmungen erfolgten. Auch die  
Haare des emporgezogenen Pelfragens waren mit  
weißem Lichtfünkchen an ihren Spizen besetzt und  
bildeten so einen Strahlenkranz um Kopf und Hals  
des Beobachters.

### **Viehmarkt.**

Berlin, 26. November. Amtlicher Marktbericht  
vom kaiserlichen Central-Viehhofe.  
Es fanden zum Verkauf: 2744 Rinder, 10,897  
Schweine, 1288 Kälber, 3413 Hammel.

Der Rinder-Auftrieb war bei ganz uner-  
heblichem Export zu stark für den Lokalbedarf und  
die natürliche Folge ein sehr geräddies, schleppen-  
des Vieh, ein Preisrückgang um mindestens 2  
Mark gegen vorigen Montag, und ein voraussetz-  
lich nicht unerheblicher Ueberstand, obwohl sich der  
Handel über den Schluß der Marktsunde hinaus-  
ziehen wird. Man zahlte für 1. Qualität 56 bis  
60 Mark, 2. Qualität 48—51 Mark, 3. Qualität  
42—45 Mark und 4. Qualität 38—40 Mark  
pro 100 Pfund Fleischgewicht.

Noch schlimmer gestaltete sich der Handel bei den Schweinen, die, verhältnißmäßig wenig für auswärtig begehrt, ebenfalls in zu harter Zahl angetrieben waren um glatt verkauft werden zu können. Der Preisrückschlag gegen den letzten Hauptmarkt beträgt für inländische Waare circa 5—6 Mark, für ausländische circa 2 Mark. Es wurden bezahlt für Mecklenburger 47—48 Mark, Pommern und gute Land Schweine 44—46 Mark, Senger 42 bis 43 Mark, Erben (auch Moldaner) 42—45 Mark pro 100 Pfund Lebendgewicht und 20 Prozent Tara pro Stüd. Baloner 45—47 Mark pro 100 Pfund Lebendgewicht bei 45—50 Pfund pro Stüd Tara.

Beste Kälber waren knapp und wurden schnell und glatt zu vorwöchigen Preisen geräumt; in mittlerer und geringer Waare laggen war der Handel schleppend bei wackelnden Preisen. Beste Qualität brachte 56—62 Pf., geringere Qualität 45—50 Pf. pro 1 Pfund Fleischgewicht.

Für Hammel besserer Qualität, welche in schwächer Anzahl an Markte waren, mußten etwas höhere Preise bewilligt werden, als am vorigen Montag; geringere Qualität blieb schwer veräußlich. Der Handel verlief im Ganzen ruhig. Man bezahlte für beste Qualität 47—54 Pf., beste Lämmer auch höher; für geringere Qualität 35—45 Pf. pro 1 Pfund Fleischgewicht.

## Telegraphische Depeschen.

Hannover, 26. November. Bei der heutigen  
Neuwahl eines Drittels der Bürgervorsteher hat die  
christliche Partei einen Sitz verloren; es wurden ge-  
wählt 4 Nationalliberale und 4 Welsen.

Best. 26. November. „Besti Naplo“ meldet auf das Bestimmteste, die Ernennung des Feldzeugmeisters Philisovics zum Banus von Kroatien werde in 4 Tagen publizirt und gleichzeitig der Ausnahmezustand in Kroatien aufgehoben werden.

Paris, 26. November. Der „Temps“ bespricht das Dekret der chinesischen Regierung betr. die Vorbereitungen zum Kriege und tadelt das Zaudern Frankreichs. Das Blatt meint, es wäre Zeit, hinreichende Streitkräfte nach Tonkin zu senden, um das einmal unternommene Werk zu Ende zu führen. Die Zusammenfassung des Besatzungskorps sei festgesetzt, Alles sei bereit, um sofort die hierzu designirten Truppen-Abtheilungen, mindestens 2 Regimenter zu je drei, 800 Mann starken Bataillonen, einzuschiffen. Gleichzeitig solle man jedes der drei gegenwärtig in Tonkin stehenden afrikanischen Bataillone auf 800 Mann verstärken.

London, 26. November. Eine Depesche der „Times“ aus Khartum vom gestern bestätigt, daß die Insurgentenscharen schon in der Nähe der Stadt angekommen und daß letztere nur für einen Monat verproviantirt sei. Die wirkliche Stärke der Garnison betrage nur 2000 Mann und es sei unmöglich, von derselben zu hoffen, daß sie Khartum halten werde, wo übrigens die Bevölkerung sich ebenfalls zu erheben im Begriffe stehe. Der Rückzugsweg zu Lande sei verschlossen und der Rückzug auf dem Nilflusse könne schon morgen abgeschnitten werden, da die Felsen, welche den Fluß bei Sababale beherrschen, schon durch die Aufständischen besetzt seien.







Sir Henry ließ sich auf die Lippen, eine Blat-  
welle stieg ihm zu Kopfe; er ließ die Peitsche  
so scharf niederfahren auf den Rücken seines Pferdes,  
daß dieses sich hoch aufbäumte und es seiner ganzen  
Energie und Gewandtheit bedurfte, um das feurige  
Thier wieder zu ruhigem Gange zu bringen.  
„Sie sind hoffentlich nicht erschrocken?“ fragte  
er, nachdem Nero wieder einigermaßen beruhigt  
war. „Das Thier ist lebhaft, hat aber sonst kei-  
nerlei Unarten und ist vor allem vollständig sicher;  
— doch Kind,“ fügte er nach einem Blick in ihr  
bleiches Gesicht hinzu, „Sie zittern ja, sind Sie  
denn wirklich erschrocken?“  
„Ja, ein wenig; ich bin an das Fahren in so  
hohem Phanton nicht gewöhnt. Sie müssen mich  
also entschuldigen, Baron!“  
„Glauben Sie denn, ich hätte ein Pferd ein-  
spannen lassen, welches ich nicht vollständig in der  
Gewalt habe? Nein, wenn ich eine so theure Last  
zu führen habe so werde ich doch gewiß achtsam  
sein; ich kann Sie versichern, daß Nero ganz ver-  
lässlich ist.“  
„Wenn ich überhaupt nicht so herabge-  
stimmt und gedrückt fühle, wäre ich auch gewiß  
nicht ängstlich geworden; in Zukunft will ich meine  
Bedanken zu Hause tragen, Sir Henry.“  
„Ich kann es gar nicht in Worte fassen, wie

nachmalig leid es mir that, Sie in Sorge zu wis-  
sen und Sie haben wirklich keine Veranlassung, sich  
so grenzenlos zu grämen, wie es der Fall ist;  
Alles wird sich hinsichtlich Ihres Bruders ordnen  
lassen und Niemand in Fairholme braucht zu wis-  
sen, wo und wie Sie den Nachmittag zugebracht.“  
Der Dank ist so schroff und von so strengen  
Ehrbegriffen, ich bin überzeugt, er würde dem ar-  
men George nimmer verzeihen, — ich weiß ja,  
daß mein Bruder ersten Ranges verdient — aber  
— aber finden Sie, Baron, daß . . .“  
„Daß sein Vergehen ein unverzeihliches sei,“  
unterbrach der Freiherr das junge Mädchen. „Nein,  
gewiß nicht; er hat ja von allem Anfang an die  
feste Absicht gehabt, das Geld zurückzugeben. Er  
hat eine Unvorsichtigkeit begangen, das freilich läßt  
sich nicht in Abrede stellen, aber eine Unvorsichtig-  
keit, welche sich Hunderte der ehrenhaftesten jungen  
Leute zu Schulden kommen lassen.“  
„Wie entsetzlich wäre es trotzdem, wenn eine  
Entdeckung in Aussicht stünde,“ meinte Beatrice er-  
schauernd.  
„Ja, aber nichts Derartiges läßt sich mut-  
maßen, liebes Kind; quälen Sie sich nicht in so  
unnützer Weise; ich Ihnen ist etwas warmer, sind  
Sie gut verwahrt?“  
Beatrice nickte bejahend und eine Zeit lang sa-  
hen sie die Weitefahrt schweigend fort. Bea's Ge-  
danken welken bei dem Bruder, welchen sie in  
schwerer Sorge wusste, und bei dem Geliebten, von  
dem sie heute Morgen Nachricht erhalten; Sir  
Henry aber blühte erst, fast flüster vor sich hin.  
Hugo hatte seiner Braut einen langen, liebevollen  
Brief geschrieben, dem man jedoch anmerkte, daß er  
in etwas gedrückter Stimmung verfaßt worden war;  
er hatte den Oheim tatsächlich schwerer erkrankt  
gefunden, als er angenommen und begie keinerlei  
Hoffnung hinsichtlich der Möglichkeit einer Ge-  
nehung.  
Bea wusste, daß der Tod seines Großonkels dem  
Major ein schmerzlicher Verlust sein werde, war er  
doch sein einziger Verwandter, mit dem ihn stets  
die innigste Zuneigung verbunden hatte. Armer  
Hugo, das Jahr hatte traurig für ihn begonnen  
und sie wollte ihn nicht weiter betrüben, indem sie  
ihn zum Mitwider ihres Kummers machte. Es  
war ja damit Zeit, bis sie sich wiedersehen würden  
und die Freude der Vereinigung über jeden Schmerz  
hinweghalf.  
Je näher sie dem ädlichen Dumfries kamen,  
desto unerträglicher wurde die Umrage, welche die  
arme Bea empfand. Würde George auch wirklich  
dort sein, wo mit ihm zusammenzutreffen er sie ge-  
beten hatte? Konnte irgend ein an sich vielleicht

nebensächlicher Umstand seine Reise nach Dumfries  
verzögert haben? Hatte man seine unkluge, nein  
mehr als das, seine unehrliche Handlungsweise ent-  
deckt?  
Der Gedanke an diese Möglichkeit allein schon  
ließ das Herz des Mädchens in bangster Sorge  
erschauern. Wenn man sein Vergehen entdeckte —  
dann war er nicht nur erniedrigt, entehrt, sondern  
er hatte auch geschworen, die Schmach nicht über-  
leben zu können, und Bea konnte die leidenschaft-  
liche, sensitive Natur ihres Bruders zu gut, um  
auch nur eine Sekunde daran zu zweifeln, daß er  
seine Worte tatsächlich zur Ausführung bringen  
würde.  
Und im Geiste sah das Mädchen in ihrer er-  
bitterten Phantasie die blutüberströmte Leiche des  
Bruders mit geschlossenen Augen zu ihren Füßen  
liegen: die Sinne schwebten ihr nahezu bei dem  
Gedanken an solche Möglichkeit! Mit rascher Be-  
wegung schlug sie den Schleier zurück, damit die  
kalte Luft ihr um die Schläfe wehe, und Sir  
Henry, durch ihre rasche Bewegung aus dumpfem  
Schlaffen aufgeschreckt, blinnte überrascht zu ihr nieder.

(Fortsetzung folgt.)

**Central-  
Annoncen-Bureau  
William Wilkens,  
Hamburg,**  
empfiehlt sich zur Beförderung von  
„Annoncen“  
an sämtliche deutsche und ausländische  
Zeitungen, wie Fachschriften, Kursbücher u.  
u. unter Zusage der billigsten Bedienung,  
sowie der zweckentsprechendsten Auswahl der  
Insertionsorgane.  
Proben der Blätter und Kostenvoran-  
schläge gratis und franko.

**Möbel-,  
Spiegel- und Polster-  
waaren-Fabrik  
von  
Max Borchardt,  
Bentlerstraße 16-18,**  
empfiehlt ihr großes Lager von nur reell  
gearbeiteten Möbeln in allen Holzarten von den ein-  
fachsten bis zu den elegantesten zu noch nicht dazugehö-  
rigen billigen Preisen.

Durch geringe Erfüllung entstandene Unpäch-  
lichkeiten ziehen nur zu oft ernste Erkrankungen  
nach sich, wenn nicht frühzeitig ein schnell  
und sicher wirkendes Mittel angewendet wird.  
Der **Bain-Epeller** ist unstreitig das bewährteste  
Heilmittel gegen solche Fälle, man verlange jedoch,  
um keine Nachahmungen zu erhalten, beim Einkauf  
ausdrücklich **Bain-Epeller mit Anter**, denn nur  
hier ist es echt! Zum Preise von 1 Mk. die Flasche  
vorhanden in vielen renommirten Apotheken des  
In- und Auslandes.

**1 Probekiste**  
mit 12 ganzen Flaschen,  
12 ausgewählte Sorten von  
Cephalonia, Corinth, Pa-  
tras und Santorin. —  
Flaschen und Kiste  
frei. Ab hier zu  
**19 Mk.**  
50 Pf.  
**Griechische Weine**  
**J. F. Menner & Co.**  
Nachargemünd,  
Ritter des Königl. bair. Verdienstordens  
**4 Mk.**  
2 ganze Fla-  
schen, herb und  
süß. Franco nach  
allen deutschen und öster-  
reich-ungarischen Poststationen  
gegen Einsendung des Betrages  
**1 Postprobekiste.**

**Pianos** bester Bauart für 510 Mark. Ver-  
packung, Transport bis Bahnstation  
innerh. 20 Meilen frei. Umtausch  
**Westermann & Co.,**  
Berlin, Leipzigerstr. 105.  
Unter Garantie für guten und scharfen Schuß ver-  
sende neueste Systeme:  
**Refaucheur-Doppelflinten** von 30 M. an,  
**Zentralsfeuer-** „ „ 45 „ „  
**Perfussions-** „ „ 20 „ „  
**Hinterladerbüchsen** „ „ 60 „ „  
**Flobert-Teschins** „ „ 7 „ „  
**Revolver** „ „ 6 „ „  
**Refaucheur-Hülsen** „ 15 „ „  
**Diana-Pulver** und sämtliche Jagdartikel zu Fabrik-  
Preisen.  
Zu jedem Gewehr gebe Patronenhülsen gratis und  
empfehle mir direkten Bezug unter Verprechen billiger  
Lieferung. Umtausch bereitwillig. Versandt umgehend.  
Neuester Preis-Katalog gratis und franko.  
**GREVE'S** Gewerksfabrik,  
Neubrandenburg.

**Kampf gegen gesundheitsschädliche Weinfabrikation.**  
**AUX CAVES DE FRANCE.**  
In meinen sämtlichen untenstehenden, mit einem + verzeichneten Centralgeschäften (in welchen auch  
Separate Säle für Vereine, Hochzeiten u. s. w. zur gefl. **Gratis-Benutzung** stehen)  
gebe ich:  
V. 9-11 U. fr.: **div. Stammfrühstück à 30 Pf.** [No. 40.]  
V. 11-5 U. Ab.: **Berühmter Mittagstisch (Palais Royal)**  
**5 Gänge 75 Pf., — mit Abonnementskarte nur 60 Pf.**  
(Jeder Gang à 10, 20 und 25 Pf. wird auch einzeln servirt.)  
V. 6-11 U. Ab.: **Soupers — 5 Gänge à Mk. 1.50. — mit Abonnementsk. Mk. 1.20.**  
(Jeder Gang à 20, 40 und 50 Pf. wird auch einzeln servirt.)  
Zu jeder Tageszeit bis 12 U. Ab.: **à la Carte** in 1/2 u. 1/1 Portionen zu billigen Preisen, — mit Abonnements-  
karten um ca. 25% billiger.  
**10 Abonnementskarten à 6 Mk.**  
Diese **Abonnementskarten** à 60 Pf. pr. Stück kann man i. m. sämtlichen Centralgesch. kaufen und in jedem beliebigen  
derselben in Deutschland für jede bel. Speise (nur nicht für Wein)  
zu jeder Tageszeit bis 12 Uhr Ab. für 75 Pf. in Zahlung geben.  
Diese **Abonnementskarten** à 60 Pf. pr. Stück sind für Jederm., bes. für Familien, Gesellschaften, Vereine, Hochzeiten  
u. s. w. sehr vorteilhaft, da man die sämtlichen consumirten Speisen  
zusammenrechnet und den Gesamtbetrag mit Abonnementskarten, die  
man zu jeder Zeit kaufen kann, bezahlt.  
Diese **Abonnementskarten** à 60 Pf. pr. Stück sollte Jedermann, sei es Familienvater, Tourist oder Geschäftsreisender  
u. s. w., stets in seinem Portefeuille vorrätig halten, da  
immer an gutes Essen — „bei billigem, gesunden Trinken“ —  
erinnern, und in welchem meiner  
Geschäfte dieselben auch gekauft sein mögen, in allen meinen andern  
Geschäften in Deutschland für Speisen für 75 Pf. stets eingenommen  
werden resp. gültig sind.  
**„Weintrinken muss in Deutschland populär werden“**  
(F. v. B. W.) — und das wird's auch, was meine seit 1876 gegründeten **22 Centralgesch.** und **600 Filialen**  
(neue werden stets gerne vergeben) — in Deutschland am besten beweisen.  
Durch zahlreichen Besuch m. Etablissements bitte ich das geehrte deutsche Publikum mich in m. Unternehmen  
gef. weiter unterm. z. w. — Ev. Beschwerden (nicht anonym) über Bedienung, Speisen u. s. w. bitte an m.  
Hauptgeschäft, Wallstraße 25 in Berlin C., zu adressiren, da mein Personal streng angewiesen ist, gegenüber  
m. w. Gästen stets sehr höflich u. zuvork. zu sein.  
Hoflieferant. **Oswald Nier** Ritter hoher Orden.  
Alleiniger Besitzer der Weinhandl. u. Weinst. „Aux Caves de France“:  
**Berlin:** + Wallstr. 25 (Hauptgesch.). — + Leipzigerstr. 11. — + Unter d. Linden 20. — + Jerusalemstr. 48.  
+ Alexanderstr. 51. — + Friedrichstr. 103. — + Elsassstr. 7. — + Potsdamerstr. 134 a. — Linienstr. 133.  
+ **BRESLAU. CASSEL. + DANZIG. + DRESDEN. + FRANKFURT a. O. + HALLE a. S.**  
+ **HANNOVER. KÖNIGSBERG i. Pr. + LEIPZIG. + POTSDAM. + ROSTOCK. + STETTIN.**  
**Central-Geschäft in Stettin, Schulzenstrasse No. 41.**

**Gewinne ohne jeden Abzug.**  
**Ulmer Dombau-Lotterie.**  
Chance günstiger als bei der Kölner Dombau-Lotterie.  
**Ziehung am 18. Februar 1884.**  
**Hauptgewinn**  
**75,000 Mk.**  
Die Ziehungsliste wird in diesem Blatte veröffentlicht.  
Original-Loose à Mark 3,25 empfiehlt die  
Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.  
Auswärtige Besteller wollen zur frankirten Rückantwort eine  
Zehnpfennigmarke mit beifügen resp. bei Postanweisungen 10 Pfennige  
mehr einzahlen.

**Goldene Medaille Porto Alegre 1881.**  
**Carl Ade, Rgl. Hoflieferant,**  
Berlin. Stuttgart.  
Liefert feuer-, fall- u. diebstahlsichere Kassenschränke, Thür- u. Gewölbe-  
verschlüsse, Panzergehäuse, Gewölbe-Einrichtungen, Kassenschränke zum  
Einmauern mit geheimen Vorrichtungen u. dergl., eiserne Kassetten  
zur Verwahrung von Werthpapieren, Juwelen u., feuerfeste Kassen in  
eleganter Möbelform für Bureau- und Privatgebrauch.  
Die Erzeugnisse der Fabrik haben sich bei großen Bränden u.  
Einbrüchen laut notariellen Urkunden stets vorzüglich bewährt und sind in  
der Sicherheit unübertroffen. Die Konstruktion hat sich bei dem großen  
Brande des Ausstellungsgebäudes in Porto Alegre in Brasilien bei zwei  
Kassen glänzend bewährt.  
Ziehungen sind zu beziehen durch die Fabrik **C. Ade, Königl.**  
**Hoflieferant** Berlin, Friedrichstraße 163, Passage.  
**Lieferant** Kaiserl. Landes- und Bezirkshauptkassen für Elsass-  
Lothringen, der Königl. württemb. u. großh. bad.  
Domänen-Direktion, der Rgl. Hofbank, der württemb. Notenbank, Ber-  
einsbank, der bad. Bank, der Bodenkreditbank für Elsass-Lothringen in  
Straßburg, sowie der bedeutendsten Bankinstitute Deutschlands, der Schweiz u.

**Graues und rothes Haar!!!**  
unthätlich sofort echt schwarz, braun und blond zu färben durch den „Extract Japonais“, genannt „Mélano-gène“,  
von Gutter & Co. in Berlin, Depot bei **Th. Pée**, Droguerie in Stettin, Breitestraße 60. In Kartons à 4 Mk.  
Für die Erfolg garantiert die Fabrik.

**American Exchange A. Tenner,**  
Berlin, Friedrich-Strasse 212.  
**Deutsch-Amerikanisch. Wechsel-,  
Incasso-u. Kommissions-Geschäft.**  
Wechsel auf sämtliche Poststädte in Nord-Amerika.  
Baargeldsendungen direkt ins Haus des Adressaten.  
Erbischafts-Regulirungen (Spezialität) zwischen Deutsch-  
land, Oesterreich, der Schweiz und Amerika. Ausfertigung  
konsularisch beglaubigter Vollmachten. **Kommissions-Geschäfte** jeder Branche. Zuverlässige Aus-  
kunft über amerikanische Verhältnisse. Eintreibung  
freitiger Forderungen. Vertretung in Rechts-sachen.  
Kaufmännisches Auskunfts-Bureau. Nachweis von  
Bezug- und Absatzquellen. Kajüten-Passage für  
sämtliche Ocean-Dampferlinien.

**Postfässchen**  
(7 grosse Ungarweinflaschen enthaltend)  
gefüllt mit  
Ruster-Ausbruch à 11 Mk. incl. Hahn und  
Stück. Medic.-Tokayer à 12 Mk. Verpackung; Stände  
Tokayer-Ausbruch à 14 Mk. dazu M. 1,25 extra  
versendet wiederum  
**J. Th. Vogel, Med.-Weingrosshandlung**  
Berlin, S., Alexandrinenstrasse 34  
NB. Versandt nach ausserhalb nur gegen Na-  
nahme. Bei vorh. Einsendung des Betrages fran-  
ko. Auf Wunsch werden 15 Berliner Aerzte (Auto-  
ritäten), die sich sehr anerkennend über die Quali-  
tät meiner Ungarweine aussprechen und deshalb  
Patienten zum Bezuge dieser Weine ausschliess-  
lich mir zuweisen, gern namhaft gemacht.  
**Kaufleute, Dekonomen, Förster, Gärt-  
ner, Brauer, Brenner, Aufseher, Techniker u.  
schnell Reuter's Bureau in Dresden, gr. Ziegel-**